


 **Hungarian TransAtlantic Shipping LLC.**
Eva Pertik
Sea/Ocean Cargo (LCL, FCL, Consolidation)
+1 973 873 1301
+1 973 679 4786
Fax +1 201 549 0250
info@transatlanticshipping.eu
www.transatlanticshipping.eu
11 Spielman Rd
Fairfield, NJ 07004

SINCE 1902

TURUL
Commercial & Private Binding
Restorations
Gold Stamping
40 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thelookbinding.com
MARGIT P. RAHILL

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011
Phone 973 546-2000 Fax 973 779-3749
Email: tim@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 4022
Phone 973 777-4332 Fax 973 772-0108
Email: qb@bizub.com
Thomas J. Bizub, Manager N.J. Lic. No. 2732
www.bizub.com


Merrill Lynch Wealth Management
Bank of America Corporation
Dean Czuma
Financial Advisor
CD's, Retirement, Fixed Income, Investments. Cell 201 679 1704
NJ: 190-62-00
1700 Route 22 North, Suite 200
Wayne, NJ 07090
dan.czuma@ml.com
Tel: 973.216.3883 • 973.283.0256 • Fax: 973.713.8144

Drága fiam, Pethő István, valamint a László, Pethő és Kanócz család halottainak emlékére

Staudinger és Helyes család emlékére

George Mattyasovszky from Wife and family

In memory of Koczán Ferenc from the Family

† *Szeretett „Nagyim”, Tóth Lászlóné Ilona emlékére Andreától*


BUY or SELL
AVON for Beauty & Gifts ask about 40% discount
www.youravon.com/alintner
NIKKEN for Magnetic Health ask for demonstration
www.nikken.com/lintner
call Agnes 571 217 2978

Drága Jó Fiunk, Dezsőke!
Soha el nem múló szeretettel - emlékekkel - a szívünkben élsz:
Apa—Anyá—Lacika

SKODA LÁSZLÓ ALWAYS IN OUR HEARTS WIFE ZSUZSA SONS LÁSZLÓ I. - PÉTER

IN MEMORY OF MY FATHER JOHN RINKO ANNA RINKO MY MOTHER AND JOSEPH RINKO MY BROTHER BY STEPHEN RINKO

WHEELCHAIRS WALKERS, AMBULATORY AIDS, ELECTRIC MOBILITY CHAIRS, ELECTRIC RECLINE & LIFT CHAIRS, INCONTINENCE SUPPLIES CUSHIONS,


RINKO ORTHOPEDIC INC.
ESTABLISHED 1957
Prosthetics • Orthotics • DME
201-796-3121
FAX 201-796-1551
www.rinko.com
STEPHEN RINKO, B.S., C.P.O., L.P.O.
VINCENT DECATALDO, L.P.O.
DUANE MORRIS, L.P.O.
25-09 BROADWAY
FAIR LAWN, N.J. 07410

HÁZI KÉSZITESŰ TARTÓSÍTÓSZEREK NÉLKÜLI, KOLBÁSZ ÉS HENTESÁRÚ MEGRENDELHETŐ UPSTATE NEW YORKBÓL TELEFONON, 845-457-3815 és 845-527-2380 VAGY E-MAILBEN; metalhouse4u@hotmail.com Vásárlásával segíti Magyarországon működő 12 tagú tanító társaság munkáját, akik hétféteken és a nyári szünetben, szabadidejüket feláldozva tanítanak az Erdélyi kis falvakban MAGYARUL.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!

ST. STEPHEN'S R.C. MAGYAR CHURCH



223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973) 779-0332
Fax: (973) 778-4263
Fr. Cell: 973-337-3658
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: stephenspassaic@freemail.hu
Fr. László Vas Pastor
Trustee: Kitty Sylvester, Frank Keresztes
Parish council president: István Horváth
Secretary: Helen Tomaskovic



TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME—ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP

BULLETIN 38/2017 SEPTEMBER 24, 2017 75 ATTENDED MASSES

M/Day	Time	Requested by:	
Sat.	04:30PM	People of the Parish	
Sun. Sept. 24, 2017	09:00AM	Alice & Carl Shortman & Robert Tomaskovic	Lillian Passage
	11:00AM	Magdolna Puskás	Son István Horváth
Mon.	08:30AM		
Tues.	06:30PM		
Wed.	06:30PM		
Thurs.	06:30PM		
Friday	06:30PM		
Sat.	04:30PM	Margaret Harsaghy	Son Ted Harsaghy
Sun. Oct. 1, 2017	09:00AM	Rosemary & Ernie Gumann	Lillian Passage
	11:00	People of the Parish	

ALTAR SERVERS: SATURDAY: TONY TICHACEK,
SUNDAY: 9:00AM JOHN BUKLAD, 11:00AM HARANGOZÓ LACIKA
FELOLVASÓK: HARANGOZÓ LÁSZLÓ, CSEUSCSIK JÓZSEF

HYMNS: #724, #801, #561, #745.

TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME. HOW DIFFERENT ARE THE LORD'S WAYS FROM OUR OWN? GRACIOUS AND GOOD TO ALL, THE LORD IS EQUALLY GENEROUS IN COMPASSION AND LOVE TO THOSE WHO ARE QUICK TO RESPOND TO HIS INVITATION AS WELL AS TO THOSE WHO ARE SLOW TO HEAR HIS CALL. MAY THE LORD JESUS ALWAYS BE OUR LIFE.

* OUR PARISHIONERS, HAROLD & KITTY SYLVESTER, HAVE RECEIVED FROM BISHOP SERRATELLI, THE "VIVERE CHRISTUS AWARD," IN RECOGNITION OF OUTSTANDING SERVICE TO THE CHURCH OF PATERSON. THIS HONOR ACKNOWLEDGES A LIFE OF VIBRANT FAITH AND APOSTOLIC CHARITY WHICH PROCLAIMS THE TRUTH THAT "TO LIVE IS CHRIST." CONGRATULATIONS!!

- MILLIONS REMAIN WITHOUT POWER, THERE ARE FUEL SHORTAGES, DOWNED POWER LINES AND STANDING WATER. WITH TREES RIPPED FROM THEIR ROOTS AND MANY FAMILIES STILL WONDERING WHEN AND HOW THEY'RE GOING TO GET HOME. NEXT WEEKEND (SEPT. 30/OCT.1) WE WILL HAVE A SPECIAL COLLECTION FOR THE HURRICANE VICTIMS AND PLEASE CONTINUE TO KEEP YOUR THOUGHTS AND PRAYERS WITH THOSE EFFECTED BY THE TROPICAL STORMS. (PLEASE USE THE ENVELOPE PROVIDED IN THE BULLETIN)
- 2017 BISHOP'S ANNUAL APPEAL—IN GIVING, WE RECEIVE. THE VITAL WORK OF OUR CHURCH SUPPORTED BY THE BISHOP'S ANNUAL APPEAL IS ONLY AS SUCCESSFUL AS THE NUMBER OF FAITHFUL PARISHIONERS WHO PARTICIPATE BY MAKING A GIFT. YOUR SUPPORT HELPS BRING HOPE TO THOSE WHO COME TO OUR CATHOLIC CHARITIES AGENCIES. IT SUPPORTS SEMINARIAN EDUCATION, OUR DIOCESAN PRIESTS' RESIDENCE AND OUR INNER-CITY AREA SCHOOLS. EVERY GIFT COUNTS! SAINT TERESA ONCE WROTE THAT "WE FEEL WHAT WE ARE DOING IS A DROP IN THE OCEAN, BUT THAT OCEAN WOULD BE LESS WITHOUT THAT DROP." OUR BISHOP'S ANNUAL APPEAL IS ABLE TO DO THAT MUCH MORE WITH WHATEVER YOU ARE ABLE TO GIVE. PLEASE HELP MAKE 2017 THE YEAR THAT OUR BISHOP'S ANNUAL APPEAL DOES EVEN MORE FOR PEOPLE IN PROFOUND NEED.
- ON OCT. 8TH WE WILL HAVE A LUNCHEON AFTER THE 11 AM MASS. THE MENU IS CHICKEN SOUP WITH DUMPLINGS & CHICKEN CUTLETS.
- OUR ELIZABETH/KATHERINE DINNER WILL BE NOV. 11TH.
- THE DIOCESAN PILGRIMAGE to Washington, DC on Sat., Oct. 21st is fast approaching. If interested, please call the Pilgrimage Office a 973-827-8030. This Pilgrimage is a spiritual day giving the faithful the opportunity to grow spiritually closer to God and the Saints.

Mise szándékokat kérhetnek hétköznapra és vasárnapra is.

Az elektromos gyertyákra kérjük újítsák meg szándékukat. Amennyiben szeretnék, hogy most kezdődően vagy ismét 1 éven át égjen a gyertya valamelyik szerettük nevével és emlékére, kérem keressék forduljanak az irodánkhoz .

Kérem a Tudósítónk hátlapján levő hirdetéseket is újítsák meg. Köszönöm.

Szentgyónással és betegek kenetéért bármikor keressenek. Nincs alkalmatlan időpont. Hétköznapra is lehet akár telefonon is egyeztetni időpontot.

Eseményeink képei a honlapunkon: <http://ststephenspassaic.com/galeria/galeria.htm>

Középkorú, magyar hölgy gondozói gyakorlattal, bentlakásos gondozói vagy házvezetónői állást keres. Referenciával rendelkezem. Maria Dömötör 973-696-8460 maria.hungarian@gmail.com

Október 8– Egyházközségi ebéd

November 11 Erzsébet Katalin bál.

Évközi 25. vasárnap – Gondolatok az evangéliumhoz (Mt 10,28–33)

A szőlőmunkásokról szóló példabeszédet Péter nagyon is emberi kérdése váltja ki: „Íme, mi elhagytunk mindent, és követtünk téged, mi lesz hát a jutalmunk?” (Mt 19,28). Az első kérdezi ezt, aki mindent elhagyott. Jézustól előbb egy élet jutalmának ígérését kapja: „Ti, akik követtek engem, a megújult világban, amikor az Emberfia elfoglalja dicsőségének trónját, ti is tizenkét trónon ültök majd, és ítéltetek Izrael tizenkét törzse fölött. És mindenki, aki elhagyta házát vagy testvéreit, vagy apját, vagy anyját, vagy gyermekeit, vagy szántóföldjeit az én nevemért, a százszorosát kapja majd, és elnyeri az örök életet.” Ugyanakkor e hosszú ígérlet végén hozzátézi: „De sok elsőből lesz utolsó, és sok utolsóból első” (Mt 19,28–30).

Az első és az utolsó szerepének felcserélődése keretezi a példabeszédet (Mt 19,30; 20,16). Az elbeszélés két végpontján a szőlősgazda áll az egy dénár ígérétével, akihez sorban egyre több szereplő társul (Mt 20,2–7). Előbb a mért idő logikai rendje szerint a nap első, harmadik, hatodik és kilencedik órájában felfogadott szőlőmunkások, majd ezt a szabályosságot megtörve a végső, a tizenkettedik óra előtt egy órával beálló utolsó, hogy aztán ugyanilyen sorban távozzanak is, kezükben a tizenkét órás munkát ellentételező fizetéssel (Mt 20,8–16). A szőlősgazda a szövegben két csoporttal folytat valódi párbeszédet: az utolsóként érkezőkkel még a munkába állásukkor, illetve az elsőként érkezőkkel a fizetésekor. A beszélgetésből az előbbieknél a reménytelenségére, az utóbbiaknál a sértettségére és csalódására derül fény. Az olvasó megértése vagy rokonszenve mégis csak az utóbbiaké: sokkal többet dolgoztak, derekasan tartották is magukat a megállapodáshoz, ezért több járna nekik, mint az egy órát dolgozóknak. A szőlősgazda sem veszi félvállról a panaszkodást, s a szöveget meghatározó többes szám első személyű megszólításokról az ő esetükben egyes szám második személyre vált: ennyire személyesen foglalkozik velük. Válaszában ugyanakkor olyan nagyvonalúságra hívja meg őket, amely felfordítja az emberi gondolkodás és az első-utolsó logikájának rendjét.

Péternek szól ez a válasz, az elsőnek, aki mindent elhagyott, szíve azonban szűk maradt. Nem maradt hely benne az utolsóknak, a kicsinyeknek, a vámosoknak és a bűnösök számára (Mt 18,17). Azoknak nem maradt hely, akiket az Úr valami titkos és különös módon kedvel. Péter és apostoltestvérei még mindig a jutalmat várják, s utódaikkal együtt a történelem során számtalanszor bele fognak gázolni az utolsóknak abban a szent meggyőződésben, hogy a törvény szerint nekik van igazuk (Mt 20,20–24). Ám ha újra meg újra kételkedve faggatják az Urat, s ha az utolsó helyett inkább övele szegülnek szembe, akkor az Úr személyesen megszólítja és tanítgatja őket. És végül helyet ad nekik is, helyet a kicsinyek mellett: asztalánál, ahol már nem lesznek utolsó és első.

Dejcsics Konrád OSB

Calendar

Monday

September 25

Weekday

Ezr 1:1-6

Lk 8:16-18

Tuesday

September 26

Weekday

Ezr 6:7-8, 12b, 14-20

Lk 8:19-21

Wednesday

September 27

St. Vincent de Paul,
Priest

Ezr 9:5-9

Lk 9:1-6

Thursday

September 28

Weekday

Hg 1:1-8

Lk 9:7-9

Friday

September 29

Sts. Michael, Gabriel,
and Raphael,
Archangels

Dn 7:9-10, 13-14 or

Rv 12:7-12a

Jn 1:47-51

Saturday

September 30

St. Jerome, Priest
and Doctor of the Church

Zec 2:5-9, 14-15a

Lk 9:43b-45

Sunday

October 1

Twenty-Sixth Sunday
in Ordinary Time

Ez 18:25-28

Phil 2:1-11 or 2:1-5

Mt 21:28-32

Dear Padre,

Why don't we end the Our Father with an Amen during Mass? When we pray the Our Father outside of Mass, we conclude by saying, "Amen."

I remember this discussion growing up. My father noticed that the pastor of our parish insisted on saying "Amen" after the Our Father by adding his very loud "Amen!" and inviting parishioners to follow.

We know early Christians prayed the Our Father daily, though its inclusion in the eucharistic liturgy happens later, and its placement in the liturgy is not yet consistent. An early reference to the placement of the Our Father from a late-fourth-century text places it at the end of the eucharistic prayer (*A Commentary*



CNS PHOTO/GREGORY A. SHEMITZ

on the Order of Mass of The Roman Missal, 597). Here the people would have responded with the final petition, "deliver us from evil" or "Amen" (597).

Today the Our Father is part of the Communion rite, but we do not end the

Our Father with an Amen because in the current structure of the Communion rite the Our Father forms part of a unit. Immediately following the Our Father, the celebrant elaborates on the final petition ("deliver us from evil"). He then says the prayer for peace, which concludes with an Amen. These elements are all connected, one flowing to the next and culminating with the people saying, "Amen" ("Mystagogical Implications," *A Commentary on the Order of Mass of The Roman Missal*, 616). Thus, we do conclude the Our Father with an Amen at Mass, but because it is part of a larger prayer during the Mass, the Amen doesn't immediately follow "deliver us from evil."

Fr. John Schmidt, CSSR | Sundaybulletin@Liguori.org



A Word From Pope Francis

"Some of you said that this system cannot endure. We must change it. We must put human dignity back at the center and on that pillar build the alternative social structures we need. This must be done with courage but also with intelligence, with tenacity but without fanaticism, with passion yet without violence. And all of us together, addressing the conflicts without getting trapped in them, always seeking to resolve the tensions in order to reach a higher plane of unity, of peace, and of justice. We Christians have something very lovely, a guide to action...the Beatitudes...(see Matthew 5 and Luke 6)...and the Last Judgment passage (Matthew 25)."

—Address at the World Meeting of Popular Movements, October 28, 2014

Our Parish COMMUNITY

September 24, 2017

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time (A)

Is 55:6-9

Phil 1:20c-24, 27a

Mt 20:1-16a

Piece: *The Conversion of St. Paul*, 1542-45

Artist: Michelangelo

Location: Pauline Chapel, Apostolic Palace, Vatican City



A Message of Reform

Alessandro Farnese was elected Pope Paul III in 1534 amidst very difficult times. Martin Luther had left the Church, and many German bishops, along with their kings, were separating from the faith. Part of the push for separation was financial, another part was political, and a third part was spiritual. The papal court and clerical life in Rome were often criticized, encouraging separation.

Pope Paul III started a reform by calling on nine respected cardinals to investigate the accusations and propose measures. The suggestions were received and true reform began to take root—although much of the success was due to the Council of Trent (called by the pope in 1545) and the many saints active at the time: Ignatius, Philip Neri, Teresa of

Ávila, Francis de Sales, Charles Borromeo, and others.

Another measure taken was to contract Michelangelo to paint two frescoes in the Papal Pauline Chapel—the conversion of St. Paul and the crucifixion of St. Peter—a kind of sixteenth-century marketing campaign. This chapel would send a message to all popes and the papal court; indeed, the frescoes challenged everyone in the Curia. Amidst the temptation to power and luxury, the pope was saying, "If you want power, it's the power to serve which requires true conversion and embracing the cross."

The chapel needed a pithy Latin phrase to drive home this message of reform. It comes from today's second reading: "To me, life is Christ, and death is gain." That's a good phrase to live by as we seek our own ongoing conversion.

—Fr. Mark Haydu, LC

For Reflection
Do I love without strings
attached or do I love to get
something in return?

"For to me, life is Christ, and death is gain" (Philippians 1:21).

**2017. szeptember 24.
ÉVKÖZI 25. VASÁRNAP**

OTT, AHOVÁ ISTEN HELYEZETT TÉGED, REMÉLJ, MINDIG REMÉLJ!

Ne add meg magad az éjszakának: ne felejtsd, hogy az első legyőzendő ellenség nem rajtad kívül, hanem benned van! Ezért ne adj teret a keserű, sötét gondolatoknak! Ez a világ az első csoda, amit Isten tett, és Isten a mi kezünkbe adta újabb csodák megvalósulásának kegyelmét. Hit és remény kéz a kézben járnak. Higgy a legmélyebb és legszebb igazságok létezésében! Bízz a teremtő Istenben, a Szentlélekben, aki mindent a jó felé irányít; bízz Krisztus ölelésében, aki minden embert vár földi élete végén, hidd, hogy ő vár téged! A világ olyan emberek tekintetének köszönhetően halad előre, akik részt nyitottak, akik hidat emeltek, akik álmotk és hittek, még ha kigúnyolták is őket.

Részlet Ferenc pápa katekéziséből 2017. szeptember 20.

TESTVÉREINK, A SZENTEK

Szeptember 24-e *Szent Gellért* püspök és vértanú ünnepe, a vasárnap miatt ebben az évben elmarad. Velencei bencés szerzetes. Útban a Szentföld felé Magyarországra vetődik, Szent István király marasztalására hazánkban telepszik meg. Szent Imre lelki vezetője, bakonybéli remete, majd csanádi püspök. 1046-ban a pogány magyarok a később róla elnevezett hegyről a mélységbe taszították.

Szeptember 26. *Szent Kozma* és *Szent Damján* vértanúk ünnepe. Szíriából terjedt el tiszteletük az egész Egyházban. Ikertestvérek voltak, orvosok, akik ingyen gyógyították a betegeket, s közben terjesztették a keresztény hitet. 303 körül haltak meg. Ünnepük valószínűleg a bazilika felszentelésének napja, amely a VII. században került a liturgikus könyvekbe. Ők az orvosok, medikusok, gyógyszerészek, fogorvosok és fodrászok védőszentjei.

Szeptember 27. *Páli Szent Vince* áldozópap napja. Párizsban működött, férfi és női kongregációt alapított a szegények gyámolítására (lazaristák és vincés nővérek). 1660-ban halt meg. 1729. augusztus 13-án XIII. Benedek pápa boldoggá, majd 1737. július 19-én XII. Kelemen pápa szentté avatta. Ő a szeretetművek, kórházak, leprások, Madagaszkár és az elítéltek védőszentje.

Szeptember 28. *Szent Vencel* vértanúra emlékeznek az Egyház. A pogány csehek között terjesztette a keresztény hitet, s lett vértanú kezük által (+ 935). Csehország védőszentje.

Szeptember 30. *Szent Jeromos* áldozópap és egyház-tanító ünnepe. A négy nagy nyugati egyházatya egyike. Dalmáciában született, Rómában tanult, itt keresztelkedett meg, majd pap lett. Nagytudású férfi, az ő munkája a Szentírásnak mindmáig használt latin fordítása, a Vulgáta. Betlehemben meglepedve folytatta fordítói, bibliamagyarázó munkáját, a szerzetesi életet megszervezte környezetében, a világiak lelki vezetője volt. Meghalt 420-ban.

MA VAN A SZENTÍRÁS VASÁRNAPJA

Bíztatunk mindenkit, hogy naponta olvassa az Úr üzenetét. Mennyire fontos lenne, hogy minden családban legyen Szentírás (= Biblia), avagy Gárdonyi szavaival: a Könyvek Könyve. Ezen a napon jó megismételni a **Magyar Katolikus Katekizmus** aktuális kérdéseit:

Mi a Szentírás?

A Szentírás az Istentől sugalmazott könyvek gyűjteménye.

Hogyan tudjuk, hogy mely könyvek tartoznak a Szentírásba?

A Szentírásba azok a könyvek tartoznak, amelyeket az Anyaszentegyház Istentől sugalmazottnak ismert el.

Mi a sugalmazás?

A sugalmazás a Szentléleknek az a tevékenysége, amellyel biztosítja, hogy a szent könyvek szerzői Isten üzenetét az üdvösségre vezető igazságot tévedés nélkül írják le.

MIÉRT A SZENTÍRÁS TANÍTTJA AZ IGAZSÁGOT?

Mert maga Isten a Szentírás szerzője: ezért állítjuk róla, hogy sugalmazott és tévedés nélkül tanítja azokat az igazságokat, melyek szükségesek üdvösségünkhöz. A Szentlélek sugalmazására írtak ugyanis az emberi szerzők, akik mindazt leírták, amire a Szentlélek minket tanítani akart. Ennek ellenére a keresztény hit nem „könyv-vallás”, hanem Isten Igéjének vallása, aki „nem írott és néma szó, hanem a megtestesült és élő Ige.” (Szent Bernát)

HOGYAN KELL OLVASNUNK A SZENTÍRÁST?

A Szentírást a Szentlélek segítségével és az Egyház Tanítóhivatalának vezetésével kell olvasni és értelmezni, három feltétel betartásával: 1) figyelni kell az egész Szentírás egységére és tartalmára; 2) összhangban kell lenni az Egyház élő hagyományával; 3) tekintetbe kell venni a hit analógiáját, azaz a hitigazságok egymás közti összefüggéseit.

MI A SZENTÍRÁS SZEREPE AZ EGYHÁZ ÉLETÉBEN?

A Szentírás támaszt és erőt ajándékoz az Egyház életének. Gyermekai számára biztosítja a hit szilárdságát, a lelki élet táplálékát és forrását; a teológia és a lelkipásztori igehirdetés lelke. A Zsoltáros mondja: „A te igéd lámpás a lábaimnak és világosság ösvényeimnek” (Zsolt 119, 105). Ezért az Egyház buzdít a gyakori szentírás-olvasásra, „mert aki nem ismeri a Szentírást, nem ismeri Krisztust” (*Szent Jeromos*).

FŐANGYALOK ÜNNEPE

Szeptember 29-én, pénteken ünnepeljük. *Szent Mihály*, *Szent Gábor* és *Szent Rafael* főangyalok ünnepét. A szellemi teremtmények, Isten angyalai egyben az üdvösség szolgálatában állnak. Isten az Ószövetségben e közvetítőkön keresztül tudatta akarátát. MIHÁLY (neve annyit jelent: Ki olyan, mint az Isten?) az angyalok feje, a Sátán elleni harc vezére, a haldoklók védelmezője (ezért ábrázolják szívesek a temetőben). GABRIEL (= Isten hírnöke) az üdvösségterv kezdetének szolgálatja, Keresztelő Szent János és Jézus születésének hírvivője. RAFAEL (= Isten gyógyít) Tóbiás könyvében szerepel, mint a szenvedésben, bajban, betegségben levő ifjú Tóbiás őrizője. Az angyalok létezését és védelmező-őrző szerepüket Jézus is megerősítette több kijelentésében.

Aquinói Szent Tamás:

ADJ URAM ÉBER SZÍVET...

Adj, Uram, éber szívet, hogy annak figyelmét semmi kíváncsi gondolat Tőled el ne terelje.

Adj nemes szívet, hogy azt semmi hitvány érzélem földre ne teperje.

Adj egyenes szívet, hogy azt semmiféle mellékszándék

el ne görbítse, maga felé ne hajlítsa.

Adj szabad szívet, hogy azt semmiféle erőszakos érzélem magához ne fűzhesse.

Adj, Uram, Téged kereső buzgalmat, Téged megtaláló bölcsességet,

Add, hogy életem Előtted kedves legyen, állhatatosságom téged bizvást várjon.

És adj bizodalmat, mely Téged végtére átkarolhasson. Ámen.

VALÓBAN JÓ VAGY?

Egy szerzetes találkozott egyszer valakivel, aki beszélgetés közben azzal dicsekedett, hogy ő igazán jó ember: adakozik a szegényeknek, meglátogatja a betegeket. A szerzetes hallgatta egy ideig, majd azt mondta:

– Ne folytasd! Most menj el, és kérdezd meg a feleségedet, hogy mit tart felőled, a gyermekeidet, hogy mit gondolnak rólad, közeli rokonaidat, hogy mit várnak tőled, szomszédaidat, hogy mit beszélnek egymás között, és kollégáidat, mi a véleményük rólad, aztán gyere vissza, és akkor mondd el nekem, milyen jó vagy.

De van Nguyen nyomán